

مدت امتحان : ۸۰ دقیقه	ساعت شروع : ۱۰ : ۳۰	رشته : علوم انسانی	سوالات امتحان هماهنگ درس : عربی ( ۱ )
تاریخ امتحان : ۸۸ / ۱۰ / ۱۵		دوره پیش دانشگاهی « ۱۵ نمره ای »	
اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی <a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a>		دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نیم سال اول سال تحصیلی ۸۹-۱۳۸۸	

ردیف	سوالات	نمره
۱	السؤال الأول ( ترجم العبارات التالية : ۱- رأسُ الحسين ( ع ) بالرجال على قناةٍ تُرْفَع . ۲- إنَّ الأمةَ أكثرُ حاجةً إلى نبوغكم و علوِّ همتكم . ۳- فلنعترف بما بدرَ منا ثم نُضحِّي المفسد . ۴- كان عليك أن تَسْهري علي نعاك لا أن تنامي . ۵- وُضِعَت أسسُ الصيدلةِ حينما سطعت حضارةُ المسلمين .	۲/۵
۲	السؤال الثاني ( اكتب معنى الكلمتين : الف ( الهمجية ) بالفارسية ) : ب ( لغزش ) بالعربية ) :	۰/۵
۳	السؤال الثالث ( لتعريب :- ۱ ) مسلمانان قدرتشان را در گذشته اثبات کرده اند . ۲ ) ای جوینده دانش ! تو نیازمند همتی بلند هستی .	۱/۵
۴	السؤال الرابع - الف) إقرأ النصَّ ثمَّ أجب : يتكلم الأسدُ و الحيوانات مجتمعة حوله في الغابة : نحن اجتمعنا هاهنا حتى نرى في أمرنا و قد رووا أن السلف قدما أسروا للخلف أن الوباء يقرب من كلِّ قوم أذنبوا ۱ ) أين اجتمعت الحيوانات ؟ ۲ ) ماذا يفعل الوباء ؟ ۳ ) عین في الأبيات « اسماً ممدوداً » و « جملة وصفية » ب ) هل تُريد أن تواصل دراستك ؟ ( إجابة كاملة )	۲
۵	السؤال الخامس - أعرب ما تحته خط : مَنْ لا يَكْرِمُ نَفْسَهُ لا تَكْرِمُ نَفْسَهُ - إني أغيرُ على المزارع أكلاً أثمارها	۱/۵

سؤالات امتحان هماهنگ درس : عربي ( ١ )	رشته : علوم انسانی	ساعت شروع : ١٠ : ٣٠	مدت امتحان : ٨٠ دقیقه
دوره پیش دانشگاهی « ١٥ نمره ای »		تاریخ امتحان : ٨٨ / ١٠ / ١٥	
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نیم سال اول سال تحصیلی ١٣٨٨-٨٩		اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی <a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a>	

ردیف	سؤالات	نمره
٦	السؤال السادس _ صحّ الأخطاء : الف ( لن يَهانك الرجلُ العالمَ لأنها من عظماء الناس . ب ) من سائرَ عبيك هو عدوك .	١/٥
٧	السؤال السابع _ ضَع الكلمة في جملة مفيدة : « أبوك »	٠/٥
٨	السؤال الثامن _ الف ( عَيّن الفاعل للفعلين اللذين تحتها خط : « تهزّ المرأةُ العالمةُ المهذّبَ يمينها و تهزّ العالمَ بيسارها » ب ) عَيّن المشتق و عائد الصلّة : « إنّ المسلمين هم الذين طهّروا علم النجوم » ج ) عَيّن الإعراب المحليّ و الفرعي : « إته منسَقِلٌ بمسألةٍ أكبر » د ) اذكّر : اسم التفضيل من « اعترَفَ » ، اسم المكان من « صنع »	٢
٩	السؤال التاسع _ الف ( اذكر ضمير الفصل لهذه العبارة : « المتّقون الرُحماء للآخرين » ب ) عَيّن إعراب ما تحته الخط و علامة إعرابه : « اجتنّبوا المعاصي تعظّموا شأنًا في عيون الآخرين » ج ) املأ الفراغ ممّا بين القوسين : ثريد أن . . . في التاريخ . . . رائعة ( المضارع من « سجّل » ، جمع الصفحة ) د ) اجعل النائب عن الفاعل المفعول به : « يُعرَف المُشفقُ عند البلايا »	٢
١٠	السؤال العاشر _ للتحليل الصرفي : « تَعَلَّم فليس المرءُ يُولدُ عالمًا و ليس أخو علم كمن هو جاهل » نرجو لكم التوفيق	١
	جمع نمرات	١٥

ساعت شروع : ۱۰:۳۰	رشته : علوم انسانی	راهنمای تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ کشوری درس : عربی ( ۱ )
تاریخ امتحان : ۱۳۸۸ / ۱۰ / ۱۵		« دوره پیش دانشگاهی »
اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی		دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نیم سال اول سال تحصیلی ۸۹-۱۳۸۸

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	السؤال الأول : ( ترجمه هر عبارت ۰/۵ نمره ؛ جمعاً ۲/۵ نمره ) ( ۱ ) آی مردان ! سر حسین ( ع ) بر نیزه ای است که بالا برده می شود . ( ۲ ) منت به نبوغ و بلند همتی شما نیازمندتر است . ( ۳ ) پس ما باید به آنچه از ما سرزده اعتراف کنیم سپس فسادگر را قربانی سازیم . ( ۴ ) تو باید بخاطر میش هایت بیدار می مادی نه اینکه بخوابی . ( ۵ ) پایه های داروسازی نهاده شد هنگامی که تمدن مسلمانان درخشید .	۲/۵
۲	السؤال الثاني : ( ترجمه هر لغت ۰/۲۵ نمره ؛ جمعاً ۰/۵ نمره ) الف ( الهمجية : بی فرهنگی ؛ توحش ) ب ( لغزش : العثار )	۰/۵
۳	السؤال الثالث : ( تعریب صحیح هر جمله ۰/۷۵ نمره ؛ جمعاً ۱/۵ نمره ) ( ۱ ) قد أثبت المسلمون قدرتهم في الماضي ؛ المسلمون قد أثبتوا قدرتهم في الماضي ( ۲ ) يا طالب ( طالبة ) العلم ! أنت بحاجة ( تحتاج ) تحتاجين ) إلى همة عالية	۱/۵
۴	السؤال الرابع : ( هر جواب صحیح ۰/۵ ؛ جمعاً ۲ نمره ) الف ( ۱ - اجتمعت الحيوانات في الغابة ۲ - الوباء يقرب من كل قوم أذنبوا ۳ - اسم ممدود : الوباء ؛ جملة وصفية : أذنبوا ب ( نعم ؛ أريد أن أوصل دراستي ؛ لا ؛ لا أريد أن أوصل دراستي )	۲
۵	السؤال الخامس : ( هر جواب صحیح ۰/۲۵ نمره ؛ جمعاً ۱/۵ نمره ) من : مبتدأ و مرفوع محلاً ؛ نفس : مفعول به و منصوب ؛ نفس : نائب فاعل و مرفوع ي : اسم « إن » و منصوب محلاً ؛ أكلا : حال و منصوب ؛ ها : مضاف إليه و مجرور محلاً	۱/۵
۶	السؤال السادس : ( تصحیح هر مورد ۰/۲۵ نمره ؛ جمعاً ۱/۵ نمره ) الف ( يهلك ← يهلك ؛ العالم ← العالم ؛ لأنها ← لأنه عظام ← عظام ب ( من ← من ؛ هو ← فهو )	۱/۵
۷	السؤال السابع : ( کاربرد صحیح کلمه در جمله ای صحیح ۰/۵ نمره )	۰/۵
۸	السؤال الثامن : ( هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره ؛ جمعاً ۲ نمره ) الف ( تهزّ ( اول ) : المرأة ؛ تهزّ ( دوم ) : هي مستتر ب ( مشتق : المسلمون ؛ عائد : « و » در « طهّروا » ج ( محلی : « ه » در « أنه » ؛ فرعی : أكبر د ( اسم تفضیل : أشدّ ( أقلّ ؛ أكثر ) إعترافاً ؛ اسم مكان : مصنع	۲
۹	السؤال التاسع - الف ( المتقون هم الرّحماء للآخرين ( ضمیر صحیح ۰/۲۵ نمره ؛ جای مناسب ۰/۲۵ نمره ؛ جمعاً ۰/۵ نمره )	۲

ساعت شروع : ۱۰:۳۰	رشته : علوم انسانی	راهنمای تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ کشوری درس : عربی (۱)
تاریخ امتحان : ۱۳۸۸/۱۰/۱۵	« دوره پیش دانشگاهی »	
اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی	دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نیم سال اول سال تحصیلی ۸۹-۱۳۸۸	

	<p>ب ( تعظّموا : جواب طلب ( ۰/۲۵ ) نمره ) ؛ مجزوم به حذف « ن » ( ۰/۲۵ ) نمره )</p> <p>ج ( تُسجّل ( ۰/۲۵ ) نمره ) ؛ صفحات ( ۰/۲۵ ) نمره )</p> <p>د ( یَعرِفُ المشفقَ عند البلیا ( معلوم نمودن فعل با فاعلی صحیح ۰/۲۵ نمره ؛ نصب مفعول ۰/۲۵ نمره )</p>	
۱	<p>السؤال العاشر _ للتحلیل الصرفی : ( تجزیه هر کلمه ۰/۲۵ نمره ، جمعاً ۱ نمره )</p> <p>یولد = فعل مضارع ، مجرد ثلاثی ، للغائب ، معتل و مثال ، متعدی ، مجهول ، معرب</p> <p>عالماً = اسم ، مفرد ، مذکر ، مشتق ، نكرة ، معرب ، منصرف ، صحیح الآخر</p> <p>و = حرف عطف ، غیر عامل ، مبنی بر فتح</p> <p>هو = اسم ، ضمیر منفصل مرفوع ، للغائب ، معرفه ، مبنی</p> <p>در تجزیه اسم و فعل ۴ مورد و در تجزیه حرف دو مورد صحیح کافی است .</p>	۱۰
۱۵	<p>همکار محترم خسته نباشید</p> <p>جمع</p>	

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی (۳)		رشته : علوم و معارف اسلامی	ساعت شروع امتحان : ۱۰:۳۰ صبح مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سال سوم متوسطه - نظام سالی - واحدی		تاریخ امتحان ۱۳۸۸/۱۰/۱۵	
دی ماه ۱۳۸۸		تعداد سوالات : ۱۰ عنوان	تعداد صفحه سوالات : ۲
اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی			
ردیف	سؤالات		
۱	۰/۵	ترجم العبارات التالية الي الفارسية :	
	۰/۵	الف) ذهبتُ يوماً لأشكو إليه أحدَ عمّاله .	
	۰/۵	ب) ندعوا لله أن يُوقِّنا لحِفْظِ أمانةِ أصدقائنا الشهداء .	
	۰/۵	ج) يا أيها الناسُ اعبدوا ربكم الذي خلقكم .	
	۰/۵	د) هل العلمُ في الإسلامِ إلا فريضةٌ وهل أمةٌ سادتْ بغيرِ التعلُّمِ	
	۰/۵	ه) و ما شأنك بالناسِ ؟ دَعهم في ضلالهم .	
	۰/۵	و) مادامَ بابُ العينِ محكماً بالغضِّ فالقلبُ سليمٌ مِنَ الآفةِ .	
۲	۱	اكتب ما طلبَ منك :	
		اسْتَقَلَّ : ( بالفارسية ) .....	اثر انگشت : ( بالعربية ) .....
		الْمَرارة : ( المتضاد ) .....	دار ( مترادف ) : .....
۳	۱/۵	عين الترجمة الصحيحة :	
		الف) إنَّ الارضَ يرثها عبادي الصالحون .	
		۱- زمین میراث بندگان شایسته خداست . <input type="checkbox"/>	
		۲- بندگان شایسته من زمین را به ارث می برند . <input type="checkbox"/>	
		ب) مَنْ رَقَّ لُبْكَاءِ الطِّفْلِ لم يقدر علي فطامه .	
		۱- کسی که از گریه بچه ناراحت می شود ، چگونه می تواند او را از شیر بگیرد . <input type="checkbox"/>	
		۲- هرکسی برای گریه بچه دل بسوزاند نمی تواند او را از شیر بگیرد . <input type="checkbox"/>	
		ج) لا يُساعِدُ الجَمَلَ علي السيرِ إلا السَّنامُ .	
		۱- جز کوهان ، شتر را برای راه پیمودن کمک نمی کند . <input type="checkbox"/>	
		۲- شتر بوسیله کوهان راه پیمایی می کند . <input type="checkbox"/>	
۴	۰/۵	للتعريب :	
	۰/۵	۱- برای موفقیت در زندگی با یأس مبارزه کن .	
	۰/۵	۲- افراد با ایمان ( مومن ها ) خداوند را به خاطر هدایتش شکر می کنند .	
۵	۱	املأ الفراغ مما بين القوسين :	
		الف) في هذه ..... طلَعَ نورُ الهدايةِ في قلبه . ( اللحظةُ - اللحظةُ - اللحظةُ )	
		ب) يا ..... انتِ سيدةُ نساءِ العالمين . ( فاطمةُ - فاطمةُ - فاطمةُ )	
		ج) ..... تجارةُ كالعَمَلِ الصالحِ . ( ليس - لا - انما )	
		د) لا يخافُ المومنُ الا ..... . ( اللهُ - اللهُ - اللهُ )	

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی (۳)		رشته : علوم و معارف اسلامی	
ساعت شروع امتحان: ۱۰:۳۰ صبح مدت امتحان : ۹۰ دقیقه		دانش آموزان و داوطلبان آزاد سال سوم متوسطه نظام سالی - واحدی	
تاریخ امتحان ۱۳۸۸/۱۰/۱۵		دی ماه ۱۳۸۸	
اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی		تعداد سوالات : ۱۰ عنوان تعداد صفحه سوالات : ۲	
بارم	ردیف	سؤالات	
۲/۵	۶	<p>اعرب الكلمات التي أُشير إليها بخط .</p> <p>العَاقِلُ مِنْ وَعَظَنَةُ التَّجَارِبِ . كَانَتْ سَوْدَةَ بِنْتُ عِمَارَةَ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ .</p> <p>أَشْرَفُ الْغِنَى تَرَكُ الْمَنَى . بَيَّنَّ تَدْبِيرِ وَ بَخْلِ رُبِّيَّةَ . شَكَرَ اللهُ الَّذِي أَنْعَمَ عَلَيْنَا .</p> <p>يُنْفِقُ الْمُؤْمِنُ لِمَوَالِهِ قَرِيبَةً إِلَى اللَّهِ . يَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ ! كُونُوا مُتَحَدِّينَ .</p>	
۰/۱۵	۷	<p>أجب عن الاسئلة التالية :</p> <p>الف ) عيّن الافعال المعتلة و نوع المعتل : لا يَقَعُ فِي السُّوءِ الْآفَاعِلَةُ . أَقِمِ الصَّلَاةَ لَذِكْرِي .</p> <p>ب ) اكتب مصادر هذه الافعال : جَازَى : ..... أَقَامَ : .....</p> <p>ج ) اكتب الامر المخاطب لهذه الافعال : يَتَلَوُّ : ..... اسْتَجَابَ : .....</p>	
۰/۲۵	۸	<p>الف ) عيّن اسلوب التاكيد : الا بذكر الله تطمئنّ القلوب .</p> <p>ب ) عيّن المشبه به و نوع التشبيه : الدَّعَاءُ سِلَاحُ الْمُؤْمِنِ .</p> <p>ج ) عيّن الطباق : تَضِيْعُ مِنْكَ حَبَّةٌ فَتَبْكِي وَ قَدْضَاعُ عَمْرُكَ وَ أَنْتَ تَضْحَكُ .</p>	
۰/۷۵	۹	<p>ترجم و اشرح العبارات التالية :</p> <p>الف ) اعْلَمْ أَنَّ النُّكْرَةَ إِذَا تَخَصَّصَتْ جِزْأَن تَقَعُ مَبْدَأً .</p> <p>ب ) الحال نكرة ابدأ و نوالحال معرفة غالباً فان كان نوالحال نكرة يجب تقديم الحال عليه .</p> <p>ج ) النعت تابع يدلّ علي معني في متبوعه او في متعلق متبوعه .</p>	
۰/۱۵	۱۰	<p>أجب عن الأسئلة :</p> <p>الف ) هل يجوز تقديم المفعول علي الفاعل في هذه العبارة ؟ لماذا ؟ أَكْرَمَتِ سَعْدِي يَحْيَى .</p> <p>ب ) اكتب العبارة بصيغة المجهول و غير مايلزم : تَعَلَّمَ الصَّبِيُّ حَرْفَةً .</p> <p>ج ) صحّح الاخطاء مع بيان السبب : يَا ذُو الرَّحْمَةِ وَ الرَّضْوَانِ ! وَاقِفًا مَا زَالَ عَلَيَّ .</p> <p>د ) اكتب التحليل الصرفي للكلمات التي أُشير إليها بخط . لَا تَبِعْ آخِرَتَكَ بِدُنْيَاكَ</p> <p>هـ ) عيّن الحال وصاحب الحال : يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَقْوَابًا .</p> <p>و ) عيّن نوع الاستثناء و اعراب المستثنى : لَيْسَ الْعَمَلُ إِلَّا سِلَاحُ الشَّرِيفِ . حَضَرَ الضِّيُوفُ إِلَّا سِيَّارَتَهُمْ .</p> <p>ز ) بين شروط عمل « ما » و « لا » المشبهتين به « ليس » مع المثال .</p> <p>ح ) عيّن نوع الاضافة : فاعلُ الْخَيْرِ خَيْرٌ مِنْهُ . لسببُ خَاتَمِ فَضَّةٍ .</p> <p>ط ) عيّن نوع المفعول : وَ الصَّافَاتِ صَفَاءً . دَخَلْتُ وَ الْإِسْتَاذَ .</p>	
۲۰		جمع نمرات	موفق باشيد

باسمه تعالی

راهنمای تصحیح سوالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)		رشته: علوم و معارف اسلامی
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سال سوم متوسطه نظام سالی - واحدی		ساعت شروع امتحان: ۱۰۳۰ صبح
نوبت دی ماه ۱۳۸۸		تاریخ امتحان ۱۳۸۸/۱۰/۱۵
اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی		
ردیف	راهنمای تصحیح	
۱	ترجمه شش عبارت از کتاب عربی ۳ با نظر مصحح محترم هر مورد ۰/۵ نمره و مجموعاً ۳ نمره	
۲	استقلّ: قلیل و اندک شمرد المَرارة ≠ الحلاوة اثر انگشت: البصمة دار = بیت (هر مورد ۰/۲۵)	
۳	الف - گزینه ۲      ب - گزینه ۲      ج - گزینه ۱      د - گزینه ۱ (هر مورد ۰/۵)	
۴	۱- حارب اليأس للنجاح في الحياة . (۰/۵ نمره)      ۲- المؤمنون يشكرون الله لهديته . (۰/۵ نمره)	
۵	الف ( اللحظة ) ب ( فاطمة ) ج ( لا ) د ( الله ) ( هر مورد ۰/۲۵ نمره )	
۶	مَنْ : خبر و محلاً مرفوع / التجاربُ : فاعل و مرفوع / بنتٌ : عطف بیان و مرفوع الغني: مضاف اليه و تقدیراً مجرور / رتبةٌ : مبتدای مؤخر و مرفوع / شكراً : مفعول مطلق و منصوب / قربةٌ : مفعول له و منصوب / ايها : منادی (نکره مقصوده) محلاً منصوب / المسلمون : صفت منادی و مرفوع با «واو» / متحدين : خبرکان و منصوب با «ياء» (ده مورد هر مورد ۰/۲۵ نمره)	
۷	الف ( يقَعُ : مثال ) / اَقَمَ : اجوف ( هر مورد ۰/۲۵ نمره ) ب ( جازي : مجازاة ) / اقامَ : اقامة ( هر مورد ۰/۲۵ نمره ) ج ( يَنْتَلُوْا : اَتَلُ ) / اسْتَجَابَ : اسْتَجَبَ ( هر مورد ۰/۲۵ نمره )	
۸	الف ( بذكر الله : تقديم جار و مجرور بر فعل ( تَطْمِئِن ) ( ۰/۲۵ ) ب ( المشبه به : سلاحُ / نوع تشبيه : بليغ ( هر مورد ۰/۲۵ نمره ) ج ( تبكي - تضحكُ : طباق ( ۰/۲۵ )	
۹	ترجمه و شرح مختصر عبارات کتاب هدایه ( هر مورد ۰/۲۵ نمره ) با نظر مصحح محترم	
۱۰	الف ( جایز است به دلیل این که مونث بودن فعل قرینه است . ( ۰/۵ ) ب ( تَعَلَّمَ ( تَعَلَّمَتْ ) حرفةٌ . ( شکل صحیح فعل مجهول - حذف فاعل و تغییر اعراب مفعول مجموعاً ۰/۵ نمره ) ذو: ذا : منادی مضاف و منصوب / ما زال عليّ واقفاً . تقديم خبر بر فعل جایز نیست . ( دو مورد تصحیح و دلیل ۰/۵ نمره ) د) دو مورد تحلیل صرفی - فعل و اسم - حداقل ذکر ۵ مورد صحیح هر کلمه ۰/۲۵ نمره ) ه) افواجاً : حال - صاحب حال واو ، فاعل تَأْتُونَ ( ۵/۵ نمره ) و) ليس العمل : استثناء مفرغ ( سلاح خبر ليس منصوب ) / حضر الضيوف : استثناء منقطع سيارات : منصوب با كسره ( دو مورد ، هر مورد ۰/۵ نمره ) ز) الف : متصل بودن اسم به حروف مشبیه به ليس ب: خبر بعد از الآ قرار نگیرد . مثال : ما المالُ فخرأ ( ۰/۲۵ ) ح) فاعل الخير : اضافه لفظی / خاتم فضةٌ : اضافه معنوی ( هر مورد ۰/۲۵ نمره ) ط) صفاً : مفعول مطلق / الاستاذ : مفعول معه ( هر مورد ۰/۲۵ نمره )	
۲۰	همکار گرامی خسته نباشید .	